

7 - It / En - Hot Caravan Trip - part 1. Easy Italian Vlog with transcripts + Sub [A2-B2]

ITALIANO

Ciao a tutti, benvenuti in questo nuovo video dove vi racconto di una gita che ho fatto con i miei amici in camper. Il camper non è nostro, l'abbiamo noleggiato.

English

Hello everyone, welcome to this new video where I tell you about a trip I took with my friends in a camper van. The motorhome is not ours, we rented it.

Abbiamo usato un sito che si chiama Yescapa e vi consiglio molto se volete fare una vacanza diversa. In questo video parlerò del viaggio da Rovereto, dove abbiamo preso il camper dal proprietario, fino a Norcia, una delle cittadine storiche dell'Umbria. Buona visione, attivate i sottotitoli e andate sul mio sito per la trascrizione.

We used a site called Yescapa and I highly recommend it if you want to have a different holiday. In this video I talk about the journey from Rovereto, where we picked up the camper from the owner, to Norcia, one of the historical towns in Umbria. Enjoy watching, turn on the subtitles and go to my site for the transcript.

Ciao, stiamo andando alla stazione di Rovereto, un posto molto tranquillo Rovereto devo dire, con questa casa cantoniera. Queste case ragazzi una volta erano usate da chi lavorava e aggiustava le strade. Queste persone lavoravano per il governo, si occupavano della manutenzione della strada e queste persone dormivano in queste case cantoniere.

Hello, we are going to Rovereto station, a very quiet place Rovereto I must say, with this cantoniera house. These houses guys used to be used by people who worked and fixed the roads. These people worked for the government, they maintained the roads and these people slept in these cantoniere houses.

Adesso ormai non si usano più perché non c'è più bisogno ma una volta si doveva costruire lontano dai paesi o dalle città. I lavoratori potevano fermarsi a dormire senza dover tornare a casa la sera tardi. Bello, no?! Ci sono anche nel vostro paese?

Now they are no longer used because there is no need for them, but they used to be built far away from villages or towns. The workers could stay overnight without having to go home late at night. Beautiful, isn't it! Are there also in your country?

Sto entrando in stazione. Guardate che belle colonne, molto bello. Queste sono le macchine automatiche per comprare biglietti : tecnologia. Il nostro amico è quasi

I am entering the station. Look at those beautiful columns, very nice. These are the automatic ticket machines: technology. Our friend is almost there with the train. Once

arrivato col treno. Una volta
arrivato il nostro amico, andiamo a
prendere il camper e partiamo per
questa fantastica e assolutamente
necessaria vacanza. C'è troppo
caldo ragazzi.

our friend has arrived, we pick up
the camper van and set off on this
fantastic and absolutely necessary
holiday. It's too hot, guys.

Ci siamo fermati da Lidl per fare la
spesa e la macchina è carica di
zaini, di borse con il cibo perché ci
aspettavamo di prendere il camper
e poi fare la spesa e nel camper
avremmo avuto più spazio. Invece
no, siamo in quattro e lo spazio per

We stopped at Lidl to do some
shopping and the car is loaded with
backpacks, bags of food because
we expected to take the camper
and then do the shopping and in
the camper we would have more
space. But no, there are four of us

le borse è appena appena sufficiente, immaginate.

and the space for the bags is barely enough, just imagine.

Il Lidl in Italia è un tipo di supermercato che si chiama discount, cioè con i prezzi scontati, i prezzi bassi ma una scelta inferiore, una scelta più bassa rispetto agli altri supermercati.

Lidl in Italy is a type of supermarket called discount, that is, with discounted prices, low prices but a lower choice, a lower choice than other supermarkets.

Lo vedete? Quello non è il nostro camper. Purtroppo abbiamo avuto un problema con il pagamento e non riusciamo a pagare la caparra, cioè i soldi che servono al proprietario del camper per pagare qualcosa se succede qualcosa, se c'è un problema.

Quindi il proprietario del camper è più sicuro ad avere questi soldi e non deve aspettare che noi paghiamo eventuali danni. Questa si chiama caparra e il sito ci sta

Do you see that? That's not our motorhome. Unfortunately we had a problem with the payment and we can't pay the deposit, i.e. the money the motorhome owner needs to pay something if something happens, if there is a problem.

So the motorhome owner is safer having this money and doesn't have to wait for us to pay any damages. This is called a deposit and the site is giving us problems

dando problemi nella prenotazione. Speriamo che finisca a breve. Guardate che bel camper. Io sono molto geloso di questo camper.

with the booking. Hopefully it will be over soon. Look at this beautiful motorhome. I am very jealous of this motorhome.

Ragazzi il padrone del camper ci ha fatto vedere tutte le caratteristiche del camper, ci ha fatto vedere come scaricare l'acqua. Adesso stiamo firmando i documenti, scarichiamo la macchina con i nostri bagagli e partiamo.

Guys the owner of the motorhome showed us all the features of the motorhome, showed us how to drain the water. Now we're signing the papers, unloading the car with our luggage and off we go.

Uh, che bel fresco ragazzi. Qua c'è tanto, tanto fresco. Ci saranno 15° più 30° in totale. C'è così tanto caldo che in italiano diremmo che “si muore dal caldo”. Infatti l'ombra è una manna dal cielo in queste occasioni. “Una manna dal cielo” significa che è come un regalo dal cielo e l'ombra veramente salva la vita.

Ooh, it's cool, guys. It's very, very cool here. It must be 15° plus 30° in total. It's so hot that in Italian we'd say 'you're dying from the heat'. In fact, the shade is a godsend on these occasions. 'A godsend' means that it is like a gift from heaven and the shade really saves your life.

I miei amici stanno cercando di chiudere il camper, ma è un po' difficile mi sembra. Mentre i miei amici chiudono il camper, io vado in un posto fantastico quando si viaggia in autostrada. Questo posto si chiama Autogrill.

My friends are trying to close the motorhome, but it is a bit difficult it seems to me. While my friends close the motorhome, I go to a great place when travelling on the motorway. This place is called Autogrill.

Il nome Autogrill originariamente era il nome di una catena di ristoranti e bar nelle stazioni di sosta dell'autostrada, quelle dove ci sono i parcheggi, ci sono i bagni e si fa benzina. Ma questo nome è

The name Autogrill was originally the name of a chain of restaurants and bars at motorway rest stops, the ones where you have parking, there are toilets and you get petrol. But this name has become so

diventato così comune che tutti questi posti anche di altre marche si chiamano Autogrill ed è un'esperienza pazzesca andare in autogrill.

common that all these places even of other brands are called Autogrill and it is a crazy experience to go to Autogrill.

Uno dei problemi dell'Autogrill sono i prezzi altissimi. Per esempio una lattina da coca-cola di mezzo litro costa €3,90. Ragazzi, come vi dicevo negli autogrill le persone si fermano per mangiare o per bere o per andare in bagno ma vicino agli autogrill ci sono anche le pompe di

One of the problems with Autogrill is the high prices. For example, a half-litre can of Coke costs €3.90. Guys, as I told you in the autogrill people stop to eat or to drink or to go to the toilet, but near the autogrill there are also petrol pumps. And at the petrol pumps

benzina. E nelle pompe di benzina c'è questa scritta “fai da te”. Cioè, potete servirvi da soli la benzina senza chiamare un operatore.

Quindi fai da te, fate da soli: non avete bisogno di qualcuno per mettere la benzina nella macchina, potete farlo da soli. Mi ricordo che in Kazakistan molte persone non volevano farsi la benzina da soli perché avevano paura di sporcarsi le mani, avevano paura dell'odore della benzina. Nel vostro paese è

there is this ‘do it yourself’ sign. That is, you can serve your own petrol without calling an operator.

So DIY, do it yourself: you don't need someone to put petrol in the car, you can do it yourself. I remember that in Kazakhstan many people did not want to make their own petrol because they were afraid of getting their hands dirty, they were afraid of the smell of petrol. Is it common in your country

comune farsi da soli la benzina o non è normale?

to make your own petrol or is it not normal?

Ci siamo fermati a fare benzina in Umbria perché non so se vedete il prezzo ma costa molto poco. Addirittura pensate c'era una pompa di benzina prima e il prezzo al litro del diesel era 5 quasi 6 centesimi in più. Vuol dire che ogni 100 l si risparmiano €6. Quindi abbiamo deciso di fermarci per fare il pieno, cioè riempire il serbatoio.

We stopped for petrol in Umbria because I don't know if you see the price but it's very cheap. Even think there was a petrol pump there before and the price per litre of diesel was 5 almost 6 cents more. It means that every 100 l you save €6. So we decided to stop and fill up the tank.

Adesso magari vediamo, mentre i miei amici fanno manovra cioè allineano il camper per attaccare la pompa, vi faccio vedere dei divieti. Vietato fumare, vietato usare fiamme libere, cioè con il fuoco come gli accendini e vietato l'uso del telefono. Questo è interessante perché io sto filmando con una macchina fotografica. È vietato tenere il motore acceso, cioè c'è il pericolo di incendio.

Now maybe we'll see, while my friends are manoeuvring i.e. lining up the motorhome to attach the pump, I'll show you some prohibitions. No smoking, no open flames, i.e. with fire like lighters, and no telephone use. This is interesting because I am filming with a camera. It is forbidden to keep the engine running, i.e. there is a danger of fire.

Adesso una macchina è arrivata e non ci passa quindi ha chiesto al camper di spostarsi per poter fare benzina. Alla fine non possiamo spostarci perché abbiamo già acceso il pulsante.

Apparentemente forse c'è una perdita sotto il camper, forse è l'acqua. Speriamo non sia niente di grave.

Now a car has arrived and it won't pass us so it has asked the camper to move so it can get gas. In the end we can't move because we have already turned on the switch. Apparently maybe there's a leak under the motorhome, maybe it's water. Let's hope it's nothing serious.

Ragazzi siamo arrivati nella bellissima cittadina di Norcia, che purtroppo è stata colpita dal terremoto nel 2016. Il terremoto ha causato gravi danni alle architetture storiche, alle case delle persone e molte persone sono rimaste senza casa per tanto tempo. E ragazzi da come avete capito dal mio cappello c'è un caldo da morire.

Guys we have arrived in the beautiful town of Norcia, which unfortunately was hit by the earthquake in 2016. The earthquake caused serious damage to historic architecture, to people's homes and many people were homeless for a long time. And guys as you can tell from my hat it's hot as hell.

Come vi dicevo ragazzi questa zona è molto famosa per gli affettati, anche detti prodotti di norcineria che servivano alle persone che andavano con gli animali come le mucche, le pecore, le capre per conservare la carne lungo i lunghi tragitti di montagna quando ancora non c'erano i frigo ovviamente.

As I was telling you guys, this area is very famous for its sliced meats, also known as 'norcineria' products, which were used by people who went with animals such as cows, sheep and goats to preserve meat along the long mountain journeys when there were no fridges yet, of course.

Ragazzi siamo arrivati in una bella piazza e come vi dicevo guardate le cosiddette impalcature, cioè di riparazione. Questi, questa architettura serve per riparare gli edifici danneggiati dal terremoto. E visto che vi parlavo della norcineria, qua vicino a me c'è una norcineria vedete?! Probabilmente ci fermeremo per mangiare il panino con la porchetta.

Guys, we arrived in a beautiful square and as I was telling you, look at the so-called scaffolding, that is to repair. This, this architecture is used to repair buildings damaged by the earthquake. And since I was telling you about the pork butchery, there's a pork butchery near here, see! We will probably stop there to eat the porchetta sandwich.

Norcia in Italia è anche famosa per San Benedetto da Norcia e qua vicino a me c'è la statua. Guardate San Benedetto da Norcia, padre dell'Europa Cristiana. La statua sarà in controluce quindi vedrete poco ma sarà sufficiente per far vedere quanto è bello.

Dopo una salita molto molto difficile siamo arrivati all'Abbazia di Norcia che purtroppo è stata rovinata dal terremoto. Adesso ve la faccio vedere l'Abbazia. Vi

Norcia in Italy is also famous for St Benedict of Norcia and there is a statue here near me. Look at St Benedict of Norcia, father of Christian Europe. The statue will be against the light so you will see very little but it will be enough to show how beautiful he is.

After a very very difficult climb we arrived at the Abbey of Norcia which unfortunately was ruined by the earthquake. Now I will show you the Abbey. I was telling you, no,

parlavo, no, che Norcia è famosa per San Benedetto.

that Norcia is famous for St Benedict.

Adesso vi faccio vedere la statua del santo con l'animale da compagnia, forse un maiale non so abbastanza di questa combinazione, ma visto che questa zona è famosa per la lavorazione della carne di maiale per fare i prodotti di norcineria come il prosciutto, il salame, è una bella combinazione.

Now I show you the statue of the saint with the pet animal, maybe a pig, I don't know enough about this combination, but since this area is famous for processing pork to make pork products like ham, salami, it is a nice combination.

Ma non solo ragazzi, qui c'è anche un prodotto di diciamo tecnologia italiana molto avanzato, un citofono, cioè il sistema per suonare quando si va a casa di qualcuno, che è staccato. Guardate è semplicemente appeso con i fili: per me questo è tutto il genio italiano condensato in un piccolo prodotto tecnologico.

But not only guys, here there is also a product of let's say very advanced Italian technology, an intercom, i.e. the system to ring when you go to someone's house, which is detached. Look, it is simply hung with wires: for me this is all Italian genius condensed into a small technological product.

Monastero di Sant'Antonio delle Benedettine, un monastero femminile. Quindi adesso ragazzi andiamo lungo questa strada ciottolata, cioè il pavimento di questa strada, è fatto da tanti piccoli sassi tenuti insieme da penso il cemento. Non so bene che materiale utilizzino ma non è molto piacevole camminare per tanto tempo sulle strade ciottolate. Però questo tipo di strade è perfetto quando piove.

Monastero di Sant'Antonio delle Benedettine, a women's monastery. So now guys let's go along this cobbled street, I mean the pavement of this street, it is made of many small stones held together by I think cement. I don't really know what material they use but it is not very pleasant to walk for a long time on cobbled roads. But this type of street is perfect when it rains.

Ragazzi guardate questo vicolo, ci passa a malapena con difficoltà una macchina. Ragazzi vi consiglio di venire in Umbria a visitare tutti questi borghi, non solo le città più famose, ma anche i borghi come Norcia, Cascia, Assisi. Ce ne sono tanti altri sicuramente.

Ovviamente se non avete la macchina è un po' complicato, ma potete per esempio noleggiare una macchina o un camper. E il viaggio varrà sicuramente la pena, cioè il

Guys, look at this alley, a car can barely get through it. Guys, I recommend you come to Umbria and visit all these villages, not just the most famous towns, but also villages like Norcia, Cascia, Assisi. There are many others for sure.

Obviously if you don't have a car, it is a bit complicated, but you can for example rent a car or a camper van. And the trip will definitely be worth it, that is, the trip will be a

viaggio sarà un'esperienza positiva e tutti i soldi che avete pagato vi sentirete contenti di averli spesi.

positive experience and all the money you paid will feel happy you spent it.

Guardate questo cortile con la roba stesa, i vestiti stesi ad asciugare dopo la lavatrice. Poi c'è questa fontana, guardate le vespe, questi insetti velenosi che passeggiano sulla superficie dell'acqua.

Guardate l'ombra che fanno, sembra un fiore. Guardate che bello, guardate.

Look at this courtyard with the stuff laid out, the clothes hung out to dry after the washing machine. Then there is this fountain, look at the wasps, these poisonous insects walking on the surface of the water. Look at the shadow they make, it looks like a flower. Look how beautiful it is, look.

Vi ricordo che nella descrizione di questo video troverete un link al mio sito con la trascrizione in inglese e in russo. Ci sono anche i sottotitoli in italiano e spero che questo video vi sia piaciuto, Ciao.

I remind you that in the description of this video you will find a link to my site with the transcript in English and Russian. There are also subtitles in Italian and I hope you enjoyed this video, Ciao.